РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ЛОГИЧНЫЙ • ПРАКТИЧНЫЙ • ЭКОНОМИЧНЫЙ

Миксер планетарный

ECO-290MX

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **ECON**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ 4

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 4

КОМПЛЕКТАЦИЯ 5

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 6

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА 6

ЧИСТКА И УХОД 8

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ 8

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 9

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ 9

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 10

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ 10

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 10

НАЗНАЧЕНИЕ

Планетарный миксер представляет собой стационарный многофункциональный кухонный прибор, предназначенный для смешивания различных пищевых продуктов в домашних условиях. Подходит для замешивания теста, взбивания кремов, муссов, сливок, приготовления соусов, пюре, майонеза и т.п. Благодаря вращению насадки по окружности чаши, он обеспечивает равномерное перемешивание продуктов.

Может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной и некоммерческой эксплуатации. Используйте планетарный миксер только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве.

** Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование прибора, использование его для обработки любых непищевых продуктов будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия.*
Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При эксплуатации миксера соблюдайте следующие меры безопасности:

- Прибор предназначен для работы внутри помещения при нормальной комнатной температуре и влажности воздуха. Не используйте прибор на улице.
- Перед подключением к электросети убедитесь в том, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Для обеспечения безопасности при работе с прибором в ванной комнате рекомендуется установить в силовую сеть устройство защитного отключения (УЗО) с расчетным дифференциальным током до 30 мА. Обратитесь к квалифицированному электрику.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими или острыми поверхностями.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или пытаться ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.
- Отключайте устройство от электросети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или установки насадок.
- Перед отключением миксера от электросети выключите его кнопкой включения/выключения.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам миксер, беритесь за сетевую вилку.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и ёмкостей с водой (например, в ванной, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т. д.).
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость.
- Если прибор упал в воду:
  - не касайтесь корпуса миксера и воды;

– немедленно отсоедините провод питания от электросети, только после этого можно достать прибор из воды;

– обратитесь в авторизованный сервисный центр для его осмотра или ремонта.

- Запрещается использовать миксер для перемешивания непищевых продуктов, например клея, красок, строительных смесей и т. п.
- Не превышайте время работы, указанное в настоящем руководстве.
- Во время работы с прибором не допускайте, чтобы длинные волосы, шарф или другие предметы свисали над насадками.
- Не касайтесь движущих частей устройства.
- При опускании верхнего блока следите, чтобы пальцы рук не попали в движущие части прибора, механизмы, необходимо быть очень осторожным.
- Во время работы прибора не допускайте погружения в емкость со смешиваемыми продуктами каких-либо металлических изделий (ложек, вилок, ножей и т. п.).
- Если насадка застряла, сначала отключите прибор от электросети и только потом очистите насадку от продуктов, которые блокируют ее движение.
- При смешивании жидкостей, особенно горячих, смешивайте жидкости в небольших количествах для того, чтобы предотвратить расплескивание.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров и насадок, не рекомендованных производителем.
- Запрещается снимать насадки на работающем приборе.
- Запрещается производить работы прибором вблизи источника тепла (пример электрической или газовой плиты, открытого огня).
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать миксер без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

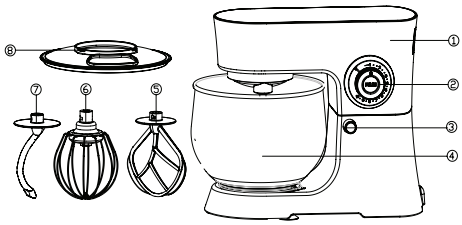
- ***Время работы миксера при смешивании густых смесей, густого теста не должно превышать 5 минут за одно включение.***
- ***Между двумя циклами работы миксера необходимо сделать перерыв минимум на 3 минуты, чтобы дать остыть двигателю.***
- ***Запрещается превышать максимальное количество продуктов, указанное в данном руководстве.***
- ***Запрещается пытаться смешивать миксером слишком твердые ингредиенты, пример замороженное сливочное масло.***

КОМПЛЕКТАЦИЯ

После покупки изделия и перед применением проверьте комплектацию прибора, при отсутствии комплектующих следует обратиться к продавцу.

- Планетарный миксер;
- Чаша из нержавеющей стали;
- Крышка для чаши;
- Лопатка-битер;
- Венчик;
- Крючок для замеса теста;
- Гарантийный талон;
- Инструкция по эксплуатации.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Верхняя часть корпуса
2. Переключатель скоростей / кнопка включения кратковременного режима (максимальная скорость)
3. Кнопка разблокировки корпуса
4. Чаша из нержавеющей стали
5. Лопатка-битер
6. Венчик
7. Крючок
8. Крышка чаши

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подготовка к эксплуатации

Извлеките прибор из упаковки. Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые контактируют с продуктами. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».

Тестовый запуск

1. Поставьте миксер на ровную и устойчивую поверхность.
2. Нажмите кнопку разблокировки корпуса, чтобы поднять верхнюю часть корпуса. Закрепите крышку чаши на верхней части корпуса.
3. Поставьте пустую чашу в углубление корпуса, а затем поверните чашу по часовой стрелке до фиксации в сторону значка замка.
4. Вставьте насадку в разъем.
5. Нажмите на кнопку разблокировки корпуса и опустите верхнюю часть корпуса до фиксации. Убедитесь, что крышка полностью закрывает чашу.

ВНИМАНИЕ:

- ***Запрещается прикладывать усилия при подъеме и опускании верхней части корпуса. Сначала нажмите кнопку разблокировки, а затем поднимите или опустите верхнюю часть корпуса.***
- ***Несоблюдение этого правила может привести к выходу прибора из строя, что не будет признано гарантийным случаем.***
- ***Перед тем, как начать сборку прибора, убедитесь, что он выключен (переключатель скоростей находится в положении 0) и отключен от электросети.***

6. Подключите вилку питания к электрической розетке.
7. Поверните переключатель скоростей в положение, соответствующее нужной скорости, чтобы начать смешивание. Верните переключатель в положение «0», и вращение насадки остановится.
8. Нажмите кнопку разблокировки корпуса, чтобы поднять верхнюю часть корпуса.

ВНИМАНИЕ:

- ***Во время установки и снятия насадки прибор должен быть выключен и отключен от электросети.***

Переключатель скоростей

- Переключатель скоростей устанавливает скорость работы миксера. Имеется десять предустановленных скоростей от 1 до 10. Большая цифра соответствует наибольшей скорости.
- Кроме того, имеется кратковременный режим, который включается нажатием на кнопку PULSE переключателя. В кратковременном режиме миксер работает на максимальной скорости, пока вы удерживаете кнопку PULSE.

Замешивание теста

Миксер может быстро замешать тесто для хлеба, булочек, пирогов и прочей выпечки.

Для замешивания теста следует использовать насадку крючок.

Рекомендуемая пропорция муки и воды – 5:3. Данное соотношение можно менять в зависимости от рецепта.

1. Положите в чашу ингредиенты для теста. Рекомендуется сразу насыпать в чашу муку и налить воду или другую жидкость. Сначала наливайте в чашу жидкие ингредиенты, а затем сверху кладите сухие. Не кладите слишком много продуктов – максимальное количество муки – 1000 г, вода добавляется пропорционально. Если требуется добавлять дополнительные ингредиенты в процессе смешивания, кладите новые ингредиенты ближе к краю чаши, а не в центр под насадку.
2. Нажмите на кнопку разблокировки корпуса и опустите верхнюю часть корпуса до полного раскрытия.
3. Оденьте крышку чаши на верхнюю часть корпуса со стороны насадки и закрепите, так чтобы она не падала во время движения насадки.
4. Закрепите насадку крючок на миксере.
5. Опустите верхнюю часть миксера вниз до фиксации.
6. Убедитесь, что крышка полностью закрывает чашу. Подключите вилку питания к электрической розетке. Загорится подсветка панели управления.
7. Поверните переключатель скоростей в положение «1». Замешивайте тесто на скорости «1» в течение 15 секунд, затем установите скорость «2» и замешивайте еще 15 секунд, затем установите скорость «3» и замешивайте еще 4 минуты. Использование более высокой скорости для замешивания теста не рекомендуется, это может перегреть двигатель.
8. Верните переключатель в положение «0», и вращение насадки остановится.
9. Не превышайте максимально допустимое время работы миксера – 5 минут.

Взбивание яичных белков и сливок

Для взбивания яичных белков или сливок используйте венчик.

1. Установите миксер на ровную поверхность и нажмите на кнопку разблокировки корпуса, отпустите верхнюю часть корпуса до полного раскрытия.
2. Закрепите насадку венчик на миксере.
3. Оденьте крышку чаши на верхнюю часть корпуса со стороны насадки и зафиксируйте её так, чтобы она не спадала во время движения насадки.
4. Положите в чашу яичные белки или налейте сливки. Максимальное количество – яичных белков не должно превышать 20 шт. Рекомендуемое количество сливок 250 мл, не наливайте выше максимальной отметки чаши.
5. Нажмите на кнопку разблокировки корпуса и опустите верхнюю часть корпуса до фиксации. Убедитесь, что крышка полностью закрывает чашу.
6. Подключите вилку питания к электрической розетке. Загорится подсветка панели управления.
7. Поверните переключатель скоростей в положение от «6» до «10». Взбивайте яичные белки или сливки в течение примерно 5 минут до получения равномерной массы.
8. Верните переключатель скоростей в положение «0», и вращение насадки остановится.
9. Не превышайте максимально допустимое время работы миксера – 5 минут.

Замешивание битером

Битер (лопатка для перемешивания) предназначен для смешивания продуктов средней плотности, например теста для кексов, печений, блинов и т.п., приготовления картофельного пюре.

1. Установите миксер на ровную поверхность и нажмите на кнопку разблокировки корпуса, отпустите верхнюю часть корпуса до полного раскрытия.
2. Закрепите насадку битер на миксере.

3. Положите в чашу ингредиенты для перемешивания. Если продуктов много, выбирайте низкую скорость во избежание расплескивания через край. Не кладите выше максимальной отметки чаши.
4. Нажмите на кнопку разблокировки корпуса и опустите верхнюю часть корпуса до фиксации. Убедитесь, что крышка полностью закрывает чашу. Подключите вилку питания к электрической розетке. Загорится подсветка панели управления.
5. Поверните переключатель скоростей в положение от «1» до «8». Перемешивайте продукты в течение примерно 4-5 минут до получения равномерной массы. Верните переключатель скоростей в положение «0», и вращение насадки остановится.
6. Не превышайте максимально допустимое время работы миксера – 5 минут.

Защита от перегрева

- Миксер имеет механизм защиты от перегрева двигателя. Если во время работы двигатель прибора перегреется, он выключится автоматически.
- В этом случае выключите прибор переключателем скоростей, отключите его от электросети и дайте ему полностью остыть в течение 30 минут. Затем использование миксера можно продолжить.

ЧИСТКА И УХОД

- Очищайте миксер сразу же после каждого использования.
- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Снимите насадку и чашу и сразу же вымойте их теплой мыльной водой, после чего протрите сухим чистым полотенцем или дайте высохнуть естественным путем.
- Чашу и венчик можно мыть в посудомоечной машине.
- Крючок для теста и битер не предназначены для мытья в посудомоечной машине.
- Рекомендуется мыть насадки сразу после применения, чтобы продукты не успели засохнуть и прилипнуть, чтобы на них не начали размножаться бактерии.
- Корпус прибора протрите мягкой влажной тканью.
- Запрещается использовать жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.

ВНИМАНИЕ:
Запрещается погружать корпус миксера в воду или мыть его под краном!

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред. Перед тем как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже +0°C и не выше +40°C, с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности воспользуйтесь рекомендациями в таблице ниже. Если неисправность не устраняется, не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, а обратитесь в уполномоченный сервисный центр производителя.

Неполадка	**Возможная причина**	**Способ устранения**
Во время работы миксер неожиданно выключился.	Сработала защита от перегрева.	Выключите прибор и подождите, пока он полностью остынет. В дальнейшем не используйте миксер непрерывно слишком долго (более 5 минут).
Миксер не включается.	Отсутствует питание.	Убедитесь, что прибор подключен к электросети, контакт вилки и розетки плотный, розетка исправна.
	Корпус миксера не в рабочем положении.	Опустите корпус миксера с насадкой в рабочее положение.
Прибор сильно шумит во время работы.	Прибор работает на высокой скорости, слишком долго или с чрезмерной нагрузкой.	Не перегружайте миксер. В следующий раз кладите меньше продуктов. Перед следующим циклом дайте миксеру остыть.
Работа двигателя замедляется.	В помещении слишком холодно, из-за этого смазка внутри прибора загустела.	Дайте миксеру поработать 5 минут на холостом ходу, чтобы размягчить смазку и стабилизировать скорость.
	Слишком много продуктов.	Выключите прибор, уменьшите количество продуктов и установите минимальную скорость.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: ~220-240 В, 50 Гц

Расчетная потребляемая мощность: 1800 Вт

Объем чаши: 5,0 л

Количество переключения скоростей: 10

Время непрерывной работы: ≤5 минут

Интервал работы: ≥3 минут

Защита двигателя от перегрева

Класс электробезопасности: II



Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

EAC

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте www.econ.su

Изготовитель: Смарт Интернэшнл Дистрибьюшн Лимитед. Адрес: Офис С, 18 Этаж, ЕГЛ Тауэр, 83 Хунг То Роуд, Квун Тонг, Коулун, Гонконг. Сделано в Китае. SMART INTERNATIONAL DISTRIBUTION LIMITED. Office C, 18/F., EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203

Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции ECON. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

В случае если ваше изделие марки ECON будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.econ.su


www.econ.su